

# Gelesen zu "Clash'O'Scope" (ASMZ Nr. 12/2002)

Autor(en): **Geiger, Louis**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift**

Band (Jahr): **169 (2003)**

Heft 2

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-68624>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



officiers de ligne en première priorité. Ce sont eux en effet qui seront confrontés aux problèmes du Droit de Conflits Armés inhérents à leurs fonctions et engagements et ils n'auront pas d'officier juridique à leur disposition. Par contre les mêmes officiers doivent reconnaître le bien-fondé des cellules juridiques au sein des EM et surtout savoir qu'ils peuvent en tout temps s'adresser à un spécialiste.

L'homme nouveau, annoncé par des visionnaires éclairés, n'est pas encore arrivé et au vu de la situation dans le monde le Droit des Conflits Armés a encore de beaux jours devant lui. Même si ce dernier, pour

Die direkten Auswirkungen der Bemühungen dieses Institutes auf das Kriegsvölkerrecht – insbesondere jetzt im Hinblick auf eine Ausweitung Richtung Terrorismus – sind bei einem Kurzbesuch schwer abzuschätzen. Aber es wird in San Remo ernsthaft darum gerungen! Und in meinen Gesprächen mit einem niederländischen Kapitän zur See und einem marokkanischen Major konnte ich feststellen, wie in einem solchen zweiwöchigen Seminar mit Teilnehmern aus den verschiedensten Kulturkreisen oder Religionen das gegenseitige Verständnis wächst und Vorurteile abgebaut werden. Abkommandierungen schweizerischer Berufsoffiziere zu diesen Workshops unter der engagierten Führung unseres Br Henri Monod wären zu begrüßen: zur persönlichen Weiterbildung und zur vertieften Einbringung unserer neutralen, aber humanitären Überzeugung!

Oskar Bürli, Oberst a D, Urdorf

## Gelesen zu «Clash O'Scope» (ASMZ Nr. 12/2002)

in L'AGEFI vom 13. September 2002, S. 3. **Le classement des villes.** *Macrofocus: l'art de mettre en images. Un CD-ROM met toutes les données en relation. Von Gian Pozzi.*

La petite entreprise qui met en images interactives le rébarbatif classement des pages qui suivent est une spin-off autofinancée d'Ubilab (UBS Innovation Laboratory), fondée en février 2000 par Dominique Brodbeck et Luc Girardin. Projet de ses deux jeunes patrons: permettre à leurs clients de maîtriser le flot grandissant d'informations qui déferle sur les entreprises et les administrations. Car disposer d'une multitude d'informations ne revient pas à savoir les utiliser. Au contraire, plus le flux est important et diversifié, plus l'analyse et la synthèse deviennent difficiles.

Macrofocus a l'ambition de proposer des outils intuitifs capables de s'adapter à la perception humaine, à notre manière de travailler et à notre démarche cognitive. Concrètement, il s'agit de mettre en images des créations de l'esprit aussi abstraites que des fonds de placement, la structure moléculaire des gènes, des enquêtes de marché ou, juste-

ment, le classement des villes suisses articulé sur dix-neuf critères. Et de faciliter l'interaction entre l'homme et la machine. «Nous nous situons exactement à l'intersection entre ceux qui fournissent de remarquables logiciels et ceux qui excellent dans le design graphique et la communication visuelle», commente Luc Girardin.

### Réponse à tout

Les outils fournis permettent de visualiser les multiples aspects d'un problème en parallèle et sous divers angles grâce à des simulations physiques et à une architecture qui permet de considérer chaque détail utile sans jamais perdre de vue l'image globale. Il est d'ailleurs enfantin de formuler visuellement des requêtes, s'agissant par exemple de trouver quelles villes qui ont à la fois un taux de chômage faible et un taux fiscal raisonnable.

L'ambition de Macrofocus, dans sa collaboration avec l'agefi, est de faire du classement des villes suisses un outil aisément maniable (le CD-ROM City'O'Scope) à l'usage des politiques, des planificateurs et des fonctionnaires.

G.

un officier ayant reçu une mission, est un peu comme «marcher avec un caillou dans sa chaussure». Il est peut-être préférable d'avoir un peu mal soi-même afin d'éviter beaucoup de souffrance aux autres. Il s'agit en fin de compte de respecter, de sauver, d'aider et d'assister des êtres humains qui n'ont pas demandé à être confrontés aux situations dans lesquelles ils sont engagés bien malgré eux.

L'institut International de Droit Humainitaire de San Remo et son Département Militaire principalement se réjouissent de la future participation d'officiers suisses. Nous

avons tout à gagner et en ressortirons grands et enrichis.



**Henri P. Monod,**  
Brigadier,  
Directeur Département  
Militaire IIDH,  
San Remo.



Gefechtsmappe® "Swiss Army"

Original ZS-Mappe®

für die Zivilverteidigung!

Schreibmappe, A4 oder A5

Der ideale Führungsbehelf

für Kaderleute! Führungsbehelfs-

hüllen DIN A4/A5/A6, für Checklists,

Merkblätter, Pläne

Gefechts-Jass in Tarn-Etui

**mentrex**  
ag

Mentrex AG  
Schutztechnik+  
Sicherheit  
CH-4208 Nunningen  
Telefon 061 795 95 90  
Telefax 061 795 95 91  
www.mentrex.ch